

耶稣作为赎价
Jesus the Ransom

马可福音 Mark 10:32-45

NEWS > WORLD

UK to 'pay Iran £400 million to free Nazanin Zaghari-Ratcliffe' - reports

VIEW 26 COMMENTS



Sign up to our West End Final newsletter. Essential news, delivered 4pm daily.



报道说：英国将向伊朗支付 4 亿英镑释放 Nazanin Zaghari-Ratcliffe

Adobe

Make quick edits with Adobe Acrobat Pro DC.

Try free

Team Values

The story so far 到目前为止的故事

- Jesus points to himself being the Christ (Ch 1-8)
耶稣指出自己是基督
- Jesus reveals himself as the Christ to the Disciples (Ch 8)
耶稣向门徒显明自己是基督
- Jesus shows what his plan is as the Christ (Ch 8-9)
耶稣以基督的身份表明他的计划
- Jesus gives us the purpose of the Christ (Ch 10)
耶稣给了我们基督的旨意

First and second predictions of Jesus' death 关于耶稣死亡的第一次和第二次预言

8:31 He then began to teach them that the Son of Man must suffer many things and be rejected by the elders, the chief priests and the teachers of the law, and that he must be killed and after three days rise again.

从此，他教训他们说：「人子必须受许多的苦，被长老、祭司长，和文士弃绝，并且被杀，过三天复活。」

9:31 He said to them, “The Son of Man is going to be delivered into the hands of men. They will kill him, and after three days he will rise.”

于是教训门徒，说：「人子将要被交在人手里，他们要杀害他；被杀以后，过三天他要复活。」

The disciple's reactions to the predictions of Jesus' death 门徒对耶稣死亡的预言的反应

8:31-32 ³¹ He then began to teach them that the Son of Man must suffer many things and be rejected by the elders, the chief priests and the teachers of the law, and that he must be killed and after three days rise again.

从此，他教训他们说：「人子必须受许多的苦，被长老、祭司长，和文士弃绝，并且被杀，过三天复活。」

³² He spoke plainly about this, and Peter took him aside and began to rebuke him.

耶稣明明地说这话，彼得就拉着他，劝他。

9:31-32 He said to them, "The Son of Man is going to be delivered into the hands of men. They will kill him, and after three days he will rise."

于是教训门徒，说：「人子将要被交在人手里，他们要杀害他；被杀以后，过三天他要复活。」

³² But they did not understand what he meant and were afraid to ask him about it.

门徒却不明白这话，又不敢问他。

Teaching about the Kingdom 有关天国的教导

8:35 For whoever wants to save their life^[b] will lose it, but whoever loses their life for me and for the gospel will save it.

因为，凡要救自己生命的，必丧掉生命；凡为我和福音丧掉生命的，必救了生命。

9:35 Sitting down, Jesus called the Twelve and said, “Anyone who wants to be first must be the very last, and the servant of all.”

耶稣坐下，叫十二个门徒来，说：「若有人愿意作首先的，他必作众人末后的，作众人的用人。」

9:42 “If anyone causes one of these little ones—those who believe in me—to stumble, it would be better for them if a large millstone were hung around their neck and they were thrown into the sea.

「凡使这信我的一个小子跌倒的，倒不如把大磨石拴在这人的颈项上，扔在海里。」

Entering the Kingdom 进入天国

10:15 Truly I tell you, anyone who will not receive the kingdom of God like a little child will never enter it.”

我实在告诉你们，凡要承受神国的，若不像小孩子，断不能进去。」

8: 34 “Whoever wants to be my disciple must deny themselves and take up their cross and follow me. ³⁵ For whoever wants to save their life will lose it, but whoever loses their life for me and for the gospel will save it. ³⁶ What good is it for someone to gain the whole world, yet forfeit their soul? ³⁷ Or what can anyone give in exchange for their soul?

³⁴于是叫众人 and 门徒来，对他们说：「若有人要跟从我，就当舍己，背起他的十字架来跟从我。³⁵因为，凡要救自己生命的，必丧掉生命；凡为我和福音丧掉生命的，必救了生命。³⁶人就是赚得全世界，赔上自己的生命，有甚么益处呢？³⁷人还能拿甚么换生命呢？」

A Different Kingdom 不同的国度

Not So With You

对你来说不是这样

Greatness is in servanthood

伟大在于服侍人

A Different Kingdom 不同的国度

- Not So With You
对你来说不是这样
- Greatness is in servanthood
伟大在于服侍人

← → ↻ 🔒 apologetics.org/resources/articles/2020/08/... ☆ ⚙️ M ⋮



作为一个无神论者，我真的相信非洲需要神

Missionaries, not aid money, are the solution to Africa's biggest problem - the crushing passivity of the people's mindset

From *The Times* -- December 27, 2008 Matthew Parris

解决非洲最大问题的是传教士，而不是援助资金 - 就是人们思维的压倒被动性

不同的国度

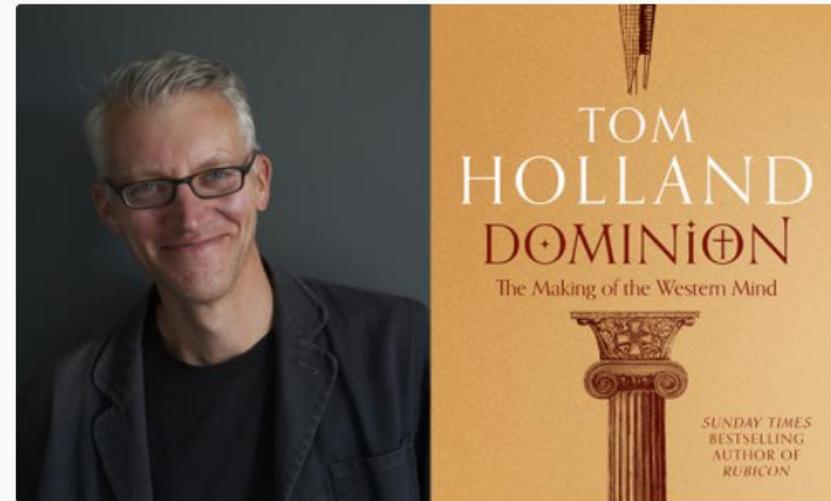
基督教是如何主导世界的 (Tom Holland 访谈录)

Speaklife

About Us ▾ What's New? 321 Resources Book A Speaker The S

How Christianity Got Dominion Over The World (An interview with Tom Holland) SLP269

By Paul Feesey / 18th October 2019 / emdg, Podcasts, SLP, The Evangelists Podcast, What's New? / 0 Comments



▶ 00:00 00:00 🔊

Podcast: [Play in new window](#) | [Download](#) (Duration: 56:44 — 52.4MB)

The story so far 到目前为止的故事

- Jesus points to himself being the Christ (Ch 1-8)
耶稣指出自己是基督
- Jesus reveals himself as the Christ to the Disciples (Ch 8)
耶稣向门徒显明自己是基督
- Jesus shows what his plan is as the Christ (Ch 8-9)
耶稣以基督的身份表明他的计划
- Jesus gives us the purpose of the Christ (Ch 10)
 - To be a ransom for many
 - 耶稣给了我们基督的旨意
 - 作多人的赎价

Ransom in the Old Testament 在旧约圣经有关赎价

Exodus 出埃及记 30:12 “When you take a census of the Israelites to count them, each one must pay the LORD a ransom for his life at the time he is counted. Then no plague will come on them when you number them. 「你要按以色列人被数的，计算总数，你数的时候，他们各人要为自己的生命把赎价奉给耶和华，免得数的时候在他们中间有灾殃。

Exodus 出埃及记 6:6-7⁶ “Therefore, say to the Israelites: ‘I am the LORD, and I will bring you out from under the yoke of the Egyptians. I will free you from being slaves to them, and I will redeem you with an outstretched arm and with mighty acts of judgment.’⁷ I will take you as my own people, and I will be your God. Then you will know that I am the LORD your God, who brought you out from under the yoke of the Egyptians.

⁶所以你要对以色列人说：『我是耶和华；我要用伸出来的膀臂重重地刑罚埃及人，救赎你们脱离他们的重担，不做他们的苦工。⁷我要以你们为我的百姓，我也要作你们的神。你们要知道我是耶和华—你们的神，是救你们脱离埃及人之重担的。

Psalm 诗篇 49

5 Why should I fear when evil days come, when wicked deceivers surround me

在患难的日子，奸恶随我脚跟，四面环绕我，我何必惧怕？

6 those who trust in their wealth and boast of their great riches?

那些倚仗财货自夸钱财多的人，

7 No one can redeem the life of another or give to God a ransom for them

一个也无法赎自己的弟兄，也不能替他将赎价给神，

8 the ransom for a life is costly, no payment is ever enough—

9 so that they should live on forever and not see decay.

8-9 叫他长远活着，不见朽坏；因为赎他生命的价值极贵，只可永远罢休。

15 But God will redeem me from the realm of the dead; he will surely take me to himself.

只是神必救赎我的灵魂脱离阴间的权柄，因他必收纳我。

Hebrews 希伯来书 9:15

For this reason Christ is the mediator of a new covenant, that those who are called may receive the promised eternal inheritance—now that he has died as a ransom to set them free from the sins committed under the first covenant.

为此，他作了新约的中保，既然受死赎了人在前约之时所犯的罪过，便叫蒙召之人得着所应许永远的产业。

What can anyone give in exchange for their soul?

人能用什么来换取他们的灵魂呢？

The Son of Man came ... to give his life as a Ransom for Many

人子来...以祂的生命作多人的赎價